

爱与心

成长学习绘本

在成长中用心感受爱

# 真的

张晋霖 李美华 著  
赵维明 农彩英 绘

飞思少儿产品研发中心 监制

精品  
飞思  
绘本馆  
智慧培养·伴随成长

学会关心体谅他人



电子工业出版社

PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY  
<http://www.phei.com.cn>

爱与心  
成长学习绘本

# 真的

张晋霖 李美华 著 赵维明 农彩英 绘 飞思少儿产品研发中心 监制



电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING



原著书名：真的  
本书中文简体版专有出版权由汉唐出版设计制作公司授予电子工业出版社，  
未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

版权贸易合同登记号 图字：01-2008-5484

#### 图书在版编目 (CIP) 数据

真的 / 张晋霖, 李美华著; 赵维明, 农彩英绘. —北京: 电子工业出版社, 2009. 1  
(爱与心灵成长学习绘本)  
ISBN 978-7-121-06543-9

I. 真… II. ①张…②李…③赵…④农… III. 图画故事—中国—当代 IV. I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字 (2008) 第204203号

责任编辑：郭晶 齐迹

印刷：中国电影出版社印刷厂

装订：电子工业出版社

出版发行：北京市海淀区万寿路173信箱 邮编：100036

开本：787×1092 1/12 印张：20 字数：288千字

印次：2009年1月第1次印刷

定价：96.00元 (全套8册)

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题，请向购买书店调换。若书店售缺，请与本社  
发行部联系，联系及邮购电话：(010) 88254888。  
质量投诉请发邮件至Zlts@phei.com.cn，盗版侵权举报请发邮件至Dbqq@phei.com.cn。  
服务热线：(010) 88258888。



zài lǜ sè sēn lín lǐ , dà yǔ xī lì xī lì de xià ge bù tíng , xiǎo xióng xiōng dì dài zài  
dòng lǐ chū bu qù , dù zǐ kuài è biē le !  
在绿色森林里，大雨淅沥淅沥地下个不停，小熊兄弟待在  
洞里出不去，肚子快饿瘪了！



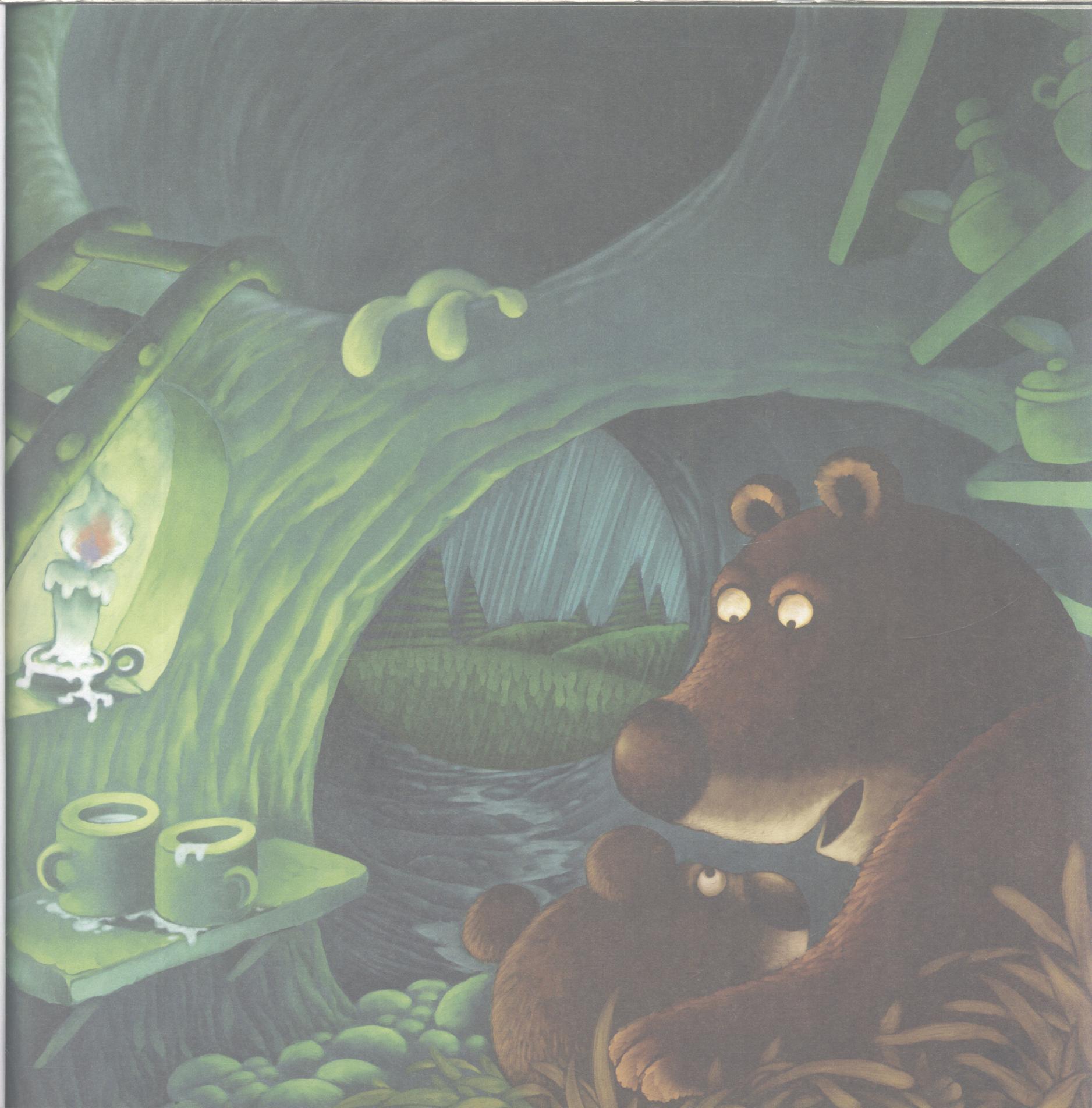
gē wǒ men chū qù zhǎo dōng xī chī hǎo bu hǎo  
“哥，我们出去找东西吃好不好？”

wǒ hǎo è xióng dì dì bào zhe xīn ài de tù zǐ wán ǒu shuō  
我好饿！”熊弟弟抱着心爱的兔子玩偶说。

hǎo a wǒ zhī dào nǐ dù zi è  
“好啊，我知道你肚子饿。”

kě shì yào děng yǔ tíng le cái néng chū qù fǒu zé hěn róng yì gǎn mào shēng bìng de xióng gē ge shuō  
可是要等雨停了才能出去，否则很容易感冒生病的。”熊哥哥说。









yǔ zhōng yú tíng le      xióng gē ge gǎn jǐn xià hé bǔ yú  
雨终于停了，熊哥哥赶紧下河捕鱼。

dà yǔ guò hòu      hé shuǐ gāo zhǎng      bēn liú de sù dù yòu jí yòu kuài      bù shí chōng zhuàng zài shí tóu shàng  
大雨过后，河水高涨，奔流的速度又急又快，不时冲撞在石头上，  
jī qǐ làng huā      kàn qǐ lái fēi cháng wēi xiǎn  
激起浪花，看起来非常危险。

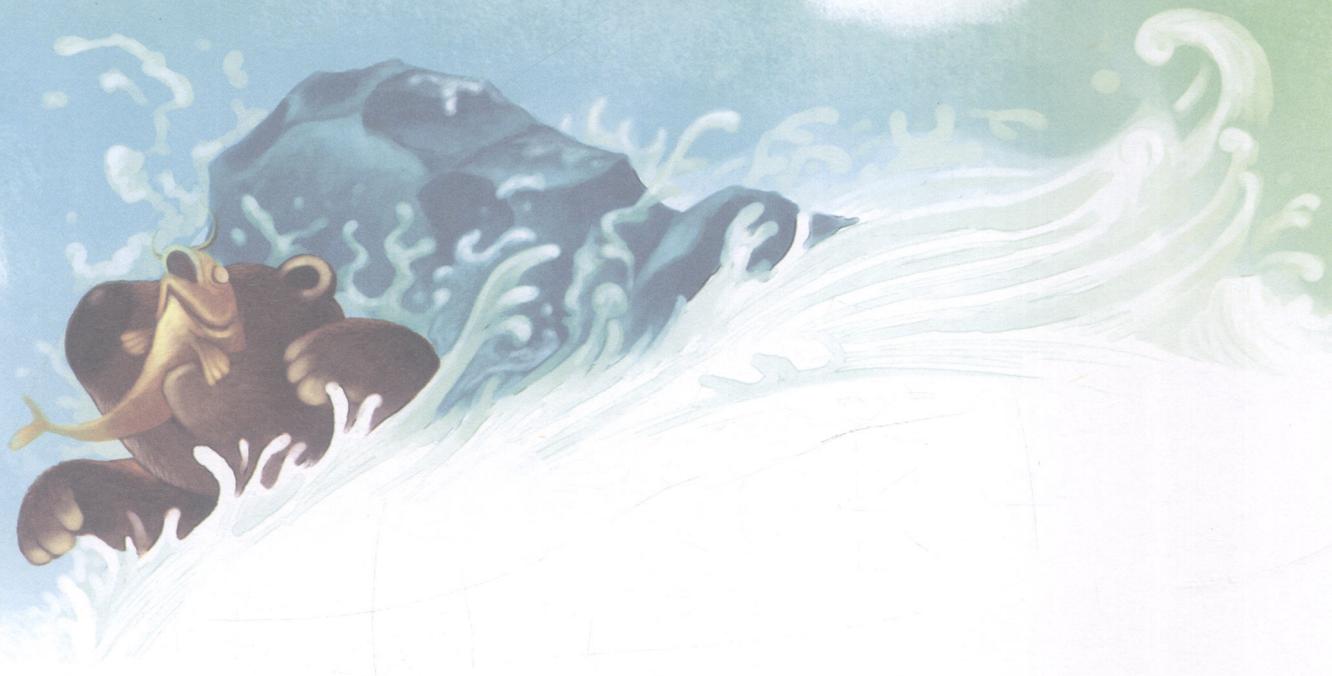


kě shì xiǎng dào zài jiā zhōng è dù zi de dì dì xióng gē ge hái shì  
可是，想到在家中饿肚子的弟弟，熊哥哥还是  
yǒng gǎn de tà rù shuǐ zhōng  
勇敢地踏入水中。

tā xiǎo xīn yì yì jī jǐng de wàng zhe hé shuǐ tū rán dà shǒu yī  
他小心翼翼、机警地望着河水……突然大手一  
huī yī tiáo yú jiù bèi tā jǐn jǐn zhuā zài shǒu zhōng le  
挥，一条鱼就被他紧紧抓在手中了！



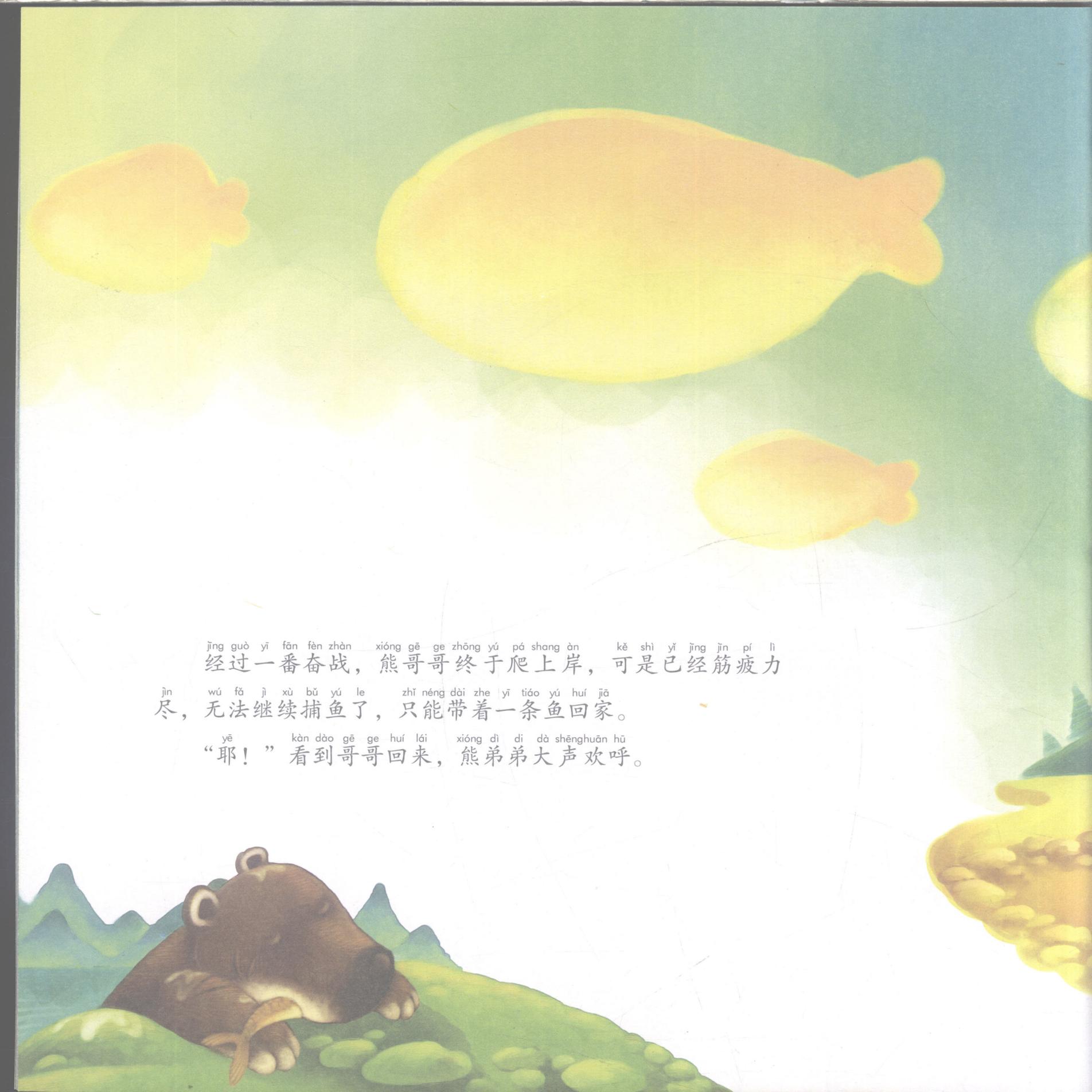




xióng gē ge yǎo zhù yú jìn quán lì yóu xiàng àn biān xiǎng bǎ yú fàng dào àn shàng zài bǔ dì èr tiáo。  
熊哥哥咬住鱼，尽全力游向岸边，想把鱼放到岸上，再捕第二条。

zhè shí yī zhèn dà làng chōng lái jiāng tā tuī zhuàng shàng yī kuài dà yán shí……  
这时一阵大浪冲来，将他推撞上一块大岩石……

zhèn dìng de xióng gē ge jǐn yǎo yú bú fàng yī rán fèn lì de yóu xiàng hé àn。  
镇定的熊哥哥紧咬鱼不放，依然奋力地游向河岸。



jīng guò yī fān fèn zhàn      xióng gē ge zhōng yú pá shàng àn      kě shì yǐ jīng jīn pí lì  
经过一番奋战，熊哥哥终于爬上岸，可是已经筋疲力

jìn      wú fǎ jì xù bǔ yú le      zhǐ néng dài zhe yī tiáo yú huí jiā。  
尽，无法继续捕鱼了，只能带着一条鱼回家。

yē      kàn dào gē ge huí lái      xióng dì dì dà shēng huān hū  
“耶！”看到哥哥回来，熊弟弟大声欢呼。



xióng gē gē bǎ wéi yī de yī tiáo yú gěi le dì dì  
熊哥哥把唯一的一条鱼给了弟弟。

nǐ bù chī ma xióng dì dì wèn tā  
“你不吃吗？”熊弟弟问他。

wǒ chī guò le xióng gē gē pí bèi de tǎng zài dì shàng piàn dì dì shuō  
“我吃过了。”熊哥哥疲惫地躺在地上，骗弟弟说。

dà kǒu chī wán yú xióng dì dì mǎn zú de pāi pāi dù zi zhè shí tā cái fā xiàn gē gē shòu  
大口吃完鱼，熊弟弟满足地拍拍肚子。这时，他发现哥哥受

shāng le  
伤了！



